



Toute reproduction totale ou partielle des contenus de cette revue est interdite, sauf autorisation de l'éditeur.
È vietata la riproduzione totale o parziale del contenuto della rivista senza l'autorizzazione dell'editore.
Total or partial reproduction of the magazine without previous authorization by the editor is prohibited.

Septembre-Octobre/ Settembre-Ottobre/ September-October **174 2023**

INDEX

Cover

Denmark Pavilion, Coastal Imaginaries (Commissioner: Kent Martinussen, Danish Architecture Centre), at Giardini/18a Biennale Architettura 2023, Venezia (ph: Paolo Emilio Sfriso)

01 EDITORIALE/EDITORIAL/EDITOR'S TEXT

La competizione
La *compétition*
Competitions
Cesare M. Casati

02 MONITOR

Michele Bazan Giordano

04 FUTURE - THE CITYHAWK

Urban Aeronautics
- BATTERY TANKER X
PowerX, Inc SEOUL RING
- CAPTURA
Capturacorp
- ROLLABLE FLEX DISPLAY
Samsung
- DOGEN CITY
n-ark

12 Maurizio Morgantini, Claudia Donà
Blue Theater
Project by DIOTIMA Society & TTI

16 Jacqueline Ceresoli
18a Biennale Architettura 2023, Venezia

30 COMPETITIONS
Life On Mars – Rendering Challenge 2023

36 SHORT - YICHANG GRAND THEATER

Yichang, China
OPEN Architecture

- PURE POWER, DAILY COMBAT STRATEGY FOR WATER COLLECTION

Rujewa, Tanzania
Hong-En, Lin/Micro Architecture
Studio

- ALGORITHM PHARMACEUTICAL CAMPUS

Zekrit, Lebanon
Samir Khairallah & Partners

42 PLAZA MONUMENTO A ESPAÑA

Córdoba, Argentina
Miguel Ángel Roca

54 TOTTORI TAKAHAMA CAFÉ

Tottori, Japan
Kengo Kuma & Associates

60 MAISON DE LA RADIO ET DE LA MUSIQUE

Paris, France
Architecturestudio, SRA Architectes,
Egis

68 LIBRARY IN THE VALLEY

Guangzhou, China
Design Center of Haoyuan Group

78 CULTURAL TOURISM CENTER

Xinxiang, Henan, China
Zone of Utopia+Mathieu Forest
Architecte

88 MAMMACAURA: SALINE ETTORE E INFERSA, LAGUNA DELLO STAGNONE

Marsala (TP), Italy
Antonino Cardillo

94 Luigi Prestinzenza Puglisi, Giulia Mura TOPOI Temi chiave e protagonisti del prossimo futuro: Robert Nebolon

*Questions clés et protagonistes du
proche avenir*
Key issues and players in the near future

102 Maurizio Vitta
Ugo La Pietra

DESIGN 106 - CUCADELLUM FUNICULAR TO THE TIBIDABO PARK BARCELONA

MIAS Architects

- IRIS & TRIKE
Grant Sinclair Cardiff

- VALOR.S
Philippe Starck for Cassina Lighting

- CÉRAMIQUE
Ronan Bouroullec for Flos

112 Luigi Prestinzenza Puglisi
interviews Umberto Vattani

116 AGENDA

Editeur
Editore
Publisher
S.A.M. M.D.O.
Société anonyme monégasque
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tél. +377 92 16 51 51
fax +377 93 50 49 78

Représentant Légal
Rappresentante legale
Legal Representative
Edmond Pastor

Secrétariat de l'éditeur
Segreteria dell'editore
Publisher assistant
France Lanza

Directeur de la publication
Direttore responsabile
Editor
Cesare Maria Casati
direzione@groupep.mc

Comité de direction
Comitato di direzione
Management committee
Matteo Citterio, Joseph di Pasquale

Consultants culturels/Consulenti culturali
Cultural consultants
Aldo Castellano, Carmelo Strano,
Maurizio Vitta

Comité scientifique/
Comitato scientifico
Scientific committee
Piero Castiglioni, Odile Decq,
Giorgio Giugiaro, Gianpiero Jacobelli,
Dominique Perrault, Paolo Riani,
Joseph Rykwert, Alain Sarfati, Piero Sartogo

Concessionaria pubblicità per l'Italia
MKT Worldwide
Corso Sempione, 12
20154 Milano
Mob. +39 335 80 00 863 / +39 335 60 27 824
mezzanzanica@mktworldwide.com
prestinoni@mktworldwide.com

Secrétariat commercial/production
Segreteria commerciale/traffico
Marketing secretariat
Claire Nardone
tél. +377 92 16 51 54
claire.nardone@groupep.mc

Rédaction de Milan
Redazione di Milano
Editorial staff in Milan
Elena Tomei
via privata Martiri Triestini, 6
20148 Milano
tél. +39 344 28 38 786
redazione@groupep.mc

Rédaction de Monaco
Redazione di Monaco
Editorial staff in Monaco
Elena Cardani
31, av. Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tél. +377 92 16 51 54
fax +377 97 97 19 75
redaction@groupep.mc

Comptabilité et logistique événements
Amministrazione e logistica eventi
Administration and logistics events
mdo@groupep.mc

Correspondant au Japon
Corrispondente in Giappone
Correspondent in Japan
Toshyuki Kita

Correspondant IFI/Corrispondente IFI
Correspondent IFI
Sebastiano Raneri
sabastiano.raneri@gmail.com

Communication/Comunicazione
Communication
Alda Mercante comunicazione@groupep.mc

Mise en page/Impaginazione/Page layout
Giorgio E. Giurdanella

Traductions/Traduzioni/Translations
Isabelle-Béatrice Marcherat,
Martyn J. Anderson

Abonnements/Abbonamenti
Subscriptions
SAM M.D.O.
31, avenue Princesse Grace
MC 98000 Monaco
tél. +377 92 16 51 54
fax +377 97 97 19 75
arcainternational@groupep.mc
www.arcadata.com

Distribution internationale dans les librairies
Distribuzione internazionale nelle librerie
Internazionale Distribution for bookshops
A.I.E. – Agenzia Italiana di Esportazione Srl
Via Manzoni, 12
20089 Rozzano (MI), Italy
tél. +39 02 57 53 911
fax +39 02 57 51 26 06
info@aie-mag.com

Impression/Stampa/Printed by
Ingraphic srl
Via Giulio Natta, 21
24060 Casazza (BG)
Italia